

18 août, 10h00 à 11h30 EDT – August 18, 10:00AM - 11:30AM EDT

*English to follow*

**Événement bilingue.** De l'interprétation simultanée sera disponible. - **Bilingual event.**  
Simultaneous interpretation will be available.

**PANEL**

## OPPORTUNITÉS ET DÉFIS POUR DES MUNICIPALITÉS ET DES COMMUNAUTÉS PLUS RÉSILIENTES : LA CIRCULARITÉ EST-ELLE INCONTOURNABLE POUR UNE TRANSITION SOCIOÉCOLOGIQUE DE NOS SOCIÉTÉS?

DE NOMBREUSES ORGANISATIONS, PRIVÉES OU PUBLIQUES, SE SONT DÉJÀ APPROPRIÉS LES PRINCIPES DE L'ÉCONOMIE CIRCULAIRE ET METTENT EN ŒUVRE DES STRATÉGIES À DIVERSES ÉCHELLES. LES BÉNÉFICES LIÉS À L'ÉCONOMIE CIRCULAIRE SONT THÉORIQUEMENT DÉMONTRÉS DANS UN CERTAIN NOMBRE DE PAYS DANS LE MONDE, ET NOTAMMENT EN EUROPE. LE QUÉBEC FAIT FIGURE DE PROUE AU CANADA POUR AVOIR AMORCÉ CETTE TRANSITION DÈS 2014. LA VILLE DE MONTRÉAL A QUANT À ELLE INITIÉ DÈS 2016 UNE CARTOGRAPHIE DES INITIATIVES SUR SON TERRITOIRE.

CE PANEL VISE À ABORDER PLUSIEURS THÉMATIQUES EN LIEN AVEC L'ÉCONOMIE CIRCULAIRE, ET NOTAMMENT LES QUESTIONS D'OPPORTUNITÉS, MAIS AUSSI DE LIMITES ET DE DÉFIS QUE POSE LE PASSAGE D'UNE ÉCONOMIE LINÉAIRE VERS UNE ÉCONOMIE CIRCULAIRE.

**ARTISTIDE ATHANASSIADIS**  
Chercheur Sénior, Laboratoire de relations humaines - environnementales dans les systèmes urbains, Suisse

**JULIEN BEAULIEU**  
Titulaire de la Chaire CRSNG sur l'écologie industrielle et territoriale, Québec

**HORTENSE MONTOUX**  
Chargée de projets en charge du Laboratoire d'accélération en économie circulaire sur le secteur Construction, CÉRIEC, ETS, Québec

**RACHEL MITCHELL**  
Directrice, Changement climatique et durabilité, Ville de New Glasgow, Nouvelle-Écosse

**MODÉRATEUR: PAULINE PINGUSSON**  
Agente de projet, Renforcement des capacités au Fonds municipal vert, Fédération canadienne des municipalités (FCM)

**MERCREDI 18 AOUT, 10H00 À 11H30 EDT**  
PANEL BILINGUE - FRAIS D'INSCRIPTION 10\$ - INSCRIPTION OBLIGATOIRE, PLACES LIMITÉES

**ÉCOLE D'ÉTÉ** en transformation sociale

### **Opportunités et défis pour des municipalités plus résilientes : la circularité est-elle incontournable pour une transition socioécologique de nos sociétés?**

De nombreuses organisations, privées ou publiques, se sont déjà appropriés les principes de l'économie circulaire et mettent en œuvre des stratégies à diverses échelles.

Les bénéfices liés à l'économie circulaire sont théoriquement démontrés dans un certain nombre de pays dans le monde, et notamment en Europe. Le Québec fait figure de proue au Canada pour avoir amorcé cette transition dès 2014. La Ville de Montréal a quant à elle initié dès 2016 une cartographie des initiatives sur son territoire.

Ce panel vise à aborder plusieurs thématiques en lien avec l'économie circulaire, et notamment les questions d'opportunités, mais aussi de limites et de défis que pose le passage d'une économie linéaire vers une économie circulaire.

## Invité.e.s :

- Artistide Athanassiadis, Chercheur sénior, Laboratoire de relations humaines - environnementales dans les systèmes urbains, EPFL, Suisse
- Julien Beaulieu, Titulaire de la Chaire CRSNG sur l'écologie industrielle et territoriale, Québec
- Hortense Montoux, Chargée de projets en charge du Laboratoire d'accélération en économie circulaire sur le secteur Construction, CERIEC, Québec
- Rachel Mitchell, Directrice, Changement climatique et durabilité, Ville de New-Glasgow, Nouvelle-Écosse

Modératrice: Pauline Pingusson, Agente de projet, Renforcement des capacités | Fonds municipal vert, Fédération canadienne des municipalités

➡ Pour s'inscrire : <https://bit.ly/3wSMEt1>

**PANEL**

### CHALLENGES AND OPPORTUNITIES FOR MORE RESILIENT CITIES: IS THE IMPLEMENTATION OF CIRCULARITY A NECESSITY TO ENABLE THE SOCIOECOLOGICAL TRANSITION OF OUR SOCIETIES?

MANY ORGANIZATIONS, PRIVATE OR PUBLIC, HAVE ALREADY ADOPTED THE PRINCIPLES OF THE CIRCULAR ECONOMY AND ARE IMPLEMENTING VARIOUS STRATEGIES AT DIFFERENT SCALES. THE BENEFITS OF THE CIRCULAR ECONOMY HAVE BEEN THEORETICALLY DEMONSTRATED IN A NUMBER OF COUNTRIES AROUND THE WORLD, PARTICULARLY IN EUROPE. QUEBEC IS A LEADER IN CANADA FOR HAVING INITIATED THIS TRANSITION IN 2014. THE CITY OF MONTREAL INITIATED A MAPPING OF INITIATIVES ON ITS TERRITORY AS EARLY AS 2016.

THIS PANEL AIMS TO ADDRESS SEVERAL THEMES RELATED TO THE CIRCULAR ECONOMY, AND IN PARTICULAR THE QUESTIONS OF OPPORTUNITIES, BUT ALSO THE LIMITS AND CHALLENGES POSED BY THE TRANSITION FROM A LINEAR ECONOMY TO A CIRCULAR ECONOMY.

**ARTISTIDE ATHANASSIADIS**  
Senior Scientist, Laboratory for Human-Environment Relations in Urban Systems, Switzerland

**JULIEN BEAULIEU**  
CRSNG Chair holder in Industrial and Territorial Ecology, Québec

**HORTENSE MONToux**  
Project Manager, Circular Economy Acceleration Laboratory on the Construction Sector, CERIEC, ETS, Québec

**RACHEL MITCHELL**  
Climate Change and Sustainability Manager, Town of New Glasgow, Nova Scotia

**MODERATOR: PAULINE PINGUSSON**  
Project Officer, Capacity Development, Green Municipal Fund, Federation of Canadian Municipalities (FCM)

**WEDNESDAY AUGUST 18, 10:00 - 11:30AM EDT**  
BILINGUAL PANEL - REGISTRATION FEE 10\$ - REGISTRATION REQUIRED, LIMITED SPACE

**SUMMER SCHOOL** Societal Transformation

## Challenges and opportunities for more resilient cities: is the implementation of circularity a necessity to enable the socioecological transition of our societies?

Many organizations, private or public, have already adopted the principles of the circular economy and are implementing various strategies at different scales.

The benefits of the circular economy have been theoretically demonstrated in a number of countries around the world, particularly in Europe. Quebec is a leader in Canada for having initiated this transition in 2014. The City of Montreal initiated a mapping of initiatives on its territory as early as 2016.

This panel aims to address several themes related to the circular economy, and in particular the questions of opportunities, but also the limits and challenges posed by the transition from a linear economy to a circular economy.

**Guests:**

- Artistide Athanassiadis, Senior Scientist, Laboratory for Human-Environment Relations in Urban Systems, EPFL, Switzerland
- Julien Beaulieu, NSERC Chair in Industrial and Territorial Ecology, Quebec
- Hortense Montoux, Project Manager, Circular Economy Acceleration Laboratory on the Construction Sector, CERIEC, Quebec
- Rachel Mitchell, Manager, Climate Change and Sustainability, Town of New-Glasgow, Nova-Scotia

Moderator: Pauline Pingusson, Project Officer, Capacity Development, Green Municipal Fund, Fédération Canadienne des municipalités

 To register: <https://bit.ly/3wSMEt1>